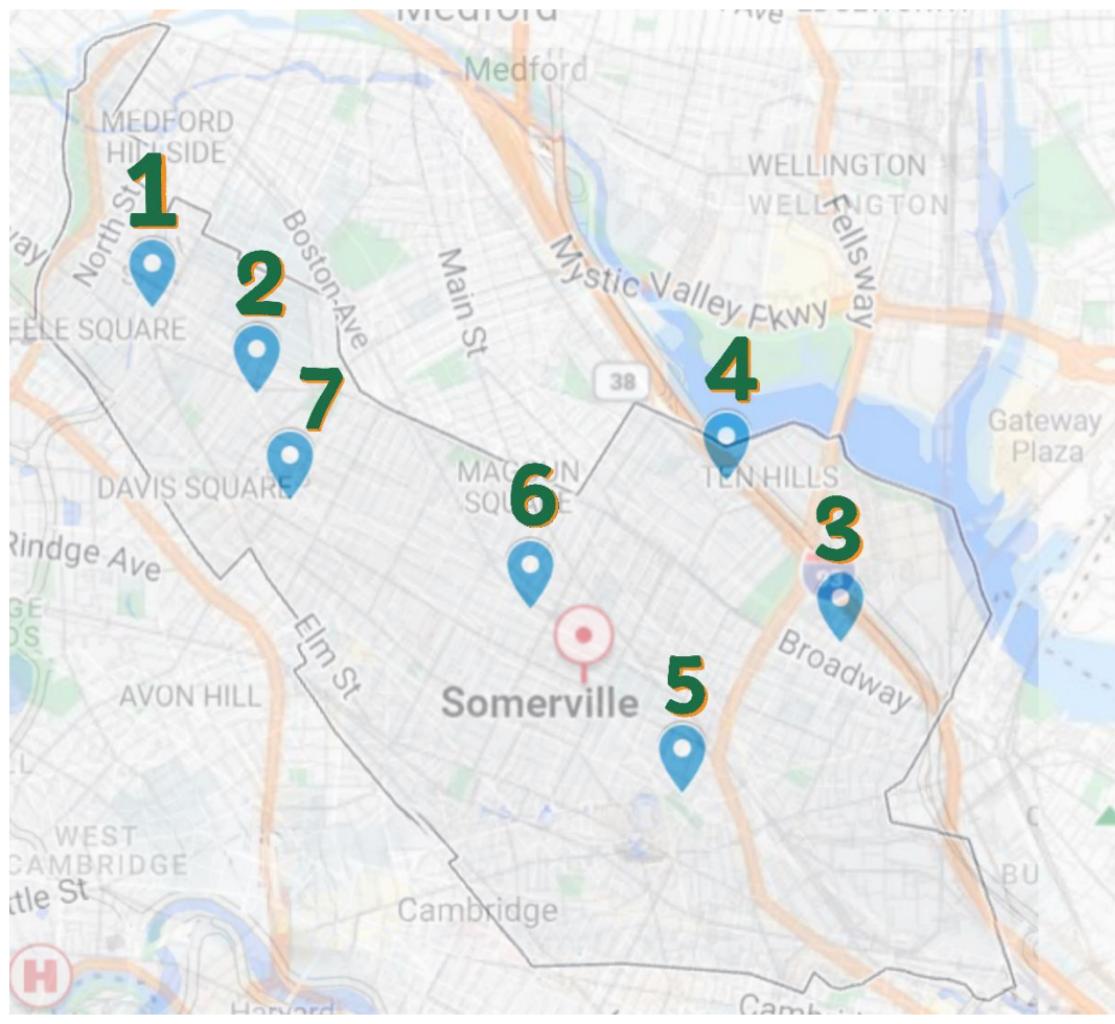


薩默維爾市農夫市場



薩默維爾市流動農夫市場(7月至10月)

- 1 克拉倫登山大樓 (Clarendon Hill Towers) - 百老匯街1366號 (1366 Broadway), 逢星期四, 下午4時到6時
- 2 長者事務部 / 薩默維爾成人學習體驗中心 (SCALE) - 荷蘭街167號 (167 Holland St), 逢星期五, 上午10時30分至下午12時30分
- 3 薩默維爾公共圖書館東分館 - 百老匯街 115 號 (115 Broadway) 逢星期五, 下午2時30分 至4時30分
- 4 米斯蒂克住宅區 (Mystic Housing Development) - 25B紀念路 (25B Memorial Rd), 逢星期六, 上午10時至中午12時

聯合廣場農夫市場(5月至10月)

- 5 聯合廣場 - 聯合廣場 66-70號 逢星期六, 上午9時至下午1時

薩默維爾市冬季農夫市場(11月至4月)

- 6 軍械庫藝術中心 (Arts at the Armory) - 高地大道191號 (191 Highland Avenue), 逢星期六, 上午9時30分至下午1時30分

戴維斯廣場農夫市場(5月至11月)

- 7 戴維斯廣場購物中心露天空地 - 日街44號(44 Day Street) 逢星期三中午12時至下午6時

我要如何享用福利在薩默維爾的農夫市集購物？

有 SNAP 嗎？您可以透過麻薩諸塞州健康獎勵計劃 (HIP) 和薩默維爾 SNAP 配對活動，充分享受您的福利。

什麼是 HIP？

麻薩諸塞州為每個 SNAP 家庭提供額外補助，讓他們可以在任何農夫市集購買水果和蔬菜！

您可以獲得多少補助？

1-2 人家庭每月可享有 \$40，3-5 人家庭可享有 \$60，6 人以上家庭則可享有 \$80。

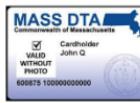
您可以買什麼？

您可以使用 HIP 購買蔬菜水果，或是蔬菜水果種子或幼苗。您不能購買添加果醬或莎莎醬等成分的蔬菜水果。

這項福利要如何使用？ 您的 EBT 卡上必須有 SNAP 補助才能使用 HIP，但您不會花掉任何 SNAP 補助。刷 EBT 卡即可購買符合 HIP 資格的商品。這筆錢將立即退還到您的 SNAP 餘額中，您可以在收據上查看。

想了解更多資訊嗎？

請掃描下面的 QR 碼觀看影片或造訪 mass.gov/hip。



什麼是 SNAP 配對？

薩默維爾支持為 SNAP 家庭提供 SNAP 配對活動，讓他們在農夫市集上花費的 SNAP 每一分錢都能獲得兩倍的價值。

在哪裡使用呢？

您可以在戴維斯 (Davis)、聯合 (Union) 和冬季農夫市集使用薩默維爾 SNAP 配對活動！

您可以獲得多少補助？

這些市集提供 \$1-\$1 金額配對，每週最高可達 \$15。

您可以買什麼？

您可以在市集上購買任何符合 SNAP 資格的食品。

這要如何使用呢？

請前往市集管理攤位，刷 EBT 卡抵扣最多 \$15。他們將提供您最多 \$30 的代幣，供您在市集上消費。



對 HIP 還有更多疑問嗎？請掃描
QR 碼觀看影片說明！

